

ОБ УДВОЕНИИ СОГЛАСНЫХ (*ünsüz ikileşmesi*)

В словах турецкого происхождения удвоенные согласные могут встречаться на стыке основы слова и аффикса.

ПРИМЕРЫ: *kat + ta = katta, el + ler = eller*¹.

Удвоенные согласные, встречающиеся в середине слов арабского происхождения, сохраняются и на письме, и в произношении.

ПРИМЕР: *muhakkak, muazzam*.

Удвоенные согласные в конце слова не встречаются, но при добавлении аффикса, начинающегося гласным звуком, удвоенные согласные (в словах арабского происхождения) восстанавливаются.

ПРИМЕР: *hak*, но *hak + ı = hakkı*.

В словарях: *hak(kı)*. Удвоенные согласные, встречающиеся в западноевропейских языках, в частности во французских словах, в турецком произношении, а также на письме выпадают.

ПРИМЕР: *komünist* (из французского *communiste* - «коммунист»).

Об ударении говорилось выше (см. урок 1, примеч. 1). Аффиксы турецкого языка делятся на ударные и безударные, причем большая часть аффиксов принадлежит к первой группе. В некоторых словах, а также сложных аффиксах наблюдается колеблющееся (неустойчивое) ударение, хотя общая тенденция состоит в перенесении ударения на последний слог слова (или аффикса).

ПРИМЕРЫ: *gel* (основа) + *i* + *yor* = *geliyor*.

С ударением на *i* (*gel`iyor*) или чаще на *o* (*geliy`or*); *yaz* (основа) + *a* + *rak* = *yazarak*.

С ударением на предпоследнем слоге (*yaz`arak*) или чаще на последнем (*yazar`ak*).